

Vārdnīcas – kas ir kas?

1. Aizpildi tabulu!

- Izpēti tabulā piedāvātos fragmentus no dažādām vārdnīcām!
- Padomā, kas tās ir par vārdnīcām! Tās var būt, piemēram, skaidrojošās, tulkojošās, sinonīmu vai citas vārdnīcas.

Vārdnīcas veidu ieraksti blakus ailē!

	Fragments no vārdnīcas	Vārdnīcas veids
1.	pagātne – pagājība, pagājušais, bijušais, izbijušais, aizgājība (<i>tētīm labasdienas sūtot, skaru aizgājības zvanu Bārbele</i>), sendienas, senatne, senatnība (<i>sirma senatnība</i>)	
2.	sich in GEDULD fassen, auch sich in Geduld wappnen <i>trotz allem geduldig bleiben</i> – [ap]bruņoties ar pacietību	
3.	štruntīgs nevērtīgs; niecīgs; sliktas kvalitātes	
4.	celties 1. to get* up; to rise*; 2. (<i>paaugstināties</i>) to rise*; barometrs ceļas – the barometer is rising; ūdens ceļas – the water is rising; 3. (<i>rasties</i>) to arise*; sacēlās vētra – the storm was raging; sacēlās troksnis – there was a lot of noise; 4.: c. pāri upei – to get* across the river	
5.	Skolēns Tas, kas mācās skolā vai apgūst ar skolu saistītu mācību programmu; skolas audzēknis.	
6.	IZJOKOT -oju, -o, -o, pag. -oju, pārej. <i>Jokojot panākt, ka (kāds) nonāk smieklīgā situācijā</i>	
7.	berüchtigt adj izdaudzināts (<i>negatīvā nozīmē</i>); bēdīgi slavens; ar sliktu slavu	
8.	profit-o peļņa; labums; -i gūt peļņu, nopelnīt; gūt labumu; mal-o zaudējums	

2. Salīdzini savu darbu ar klasesbiedra paveikto!

- Ja tabulas aile nav pilnībā aizpildīta un vārdnīcas veids nav noteikts, kopīgi pārdomājiet, kura vārdnīca tā varētu būt!
Pabeidziet aizpildīt tabulu!

3. Kopīgi izpētiet izmantoto vārdnīcu sarakstu!

- Kurš piemērs uz kuru literatūras vienību attiecas?

Fragments	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
Vārdnīca								

Vārdnīcu saraksts

- A.** Celmrauga, I., Livšica, R., Rozenbaha H. u. c. (sast.). *Vācu-latviešu frazeoloģiskā vārdnīca//Deutsch-Lettisches phraseologisches Wörterbuch*. Rīga : Liesma, 1980.
- B.** Jaunvalks, E, Gūtmanis, A. *Esperanto-latviešu un latviešu-esperanto vārdnīca ar gramatiku*. Rīga: Latvijas Valsts izdevniecība, 1957.
- C.** *Latviešu valodas vārdnīca*. Redaktors D. Guļevska, I. Rozenštrauha, D. Šnē. Rīga: Avots, 2006.
- D.** Mirovics, I., Dubaus, A. (sast.). *Latviešu žargona vārdnīca*. Aiva, 1990.
- E.** *Pedagoģijas terminu skaidrojošā vārdnīca*. Sast. autoru kolektīvs Valentīnas Skujiņas vad. Rīga: Zvaigzne ABC, 2000.
- F.** *Sinonīmu vārdnīca*. D. Šnē redakcijā. Rīga: Avots, b. g.
- G.** Turkina, E. *Latviešu-angļu vārdnīca//Latvian-English Dictionary*. Rīga: Avots, b. g.
- H.** *Vācu-latviešu vārdnīca//Deutsch-Lettisches Wörterbuch*. Rīga: Avots, 2004.

4. Izpēti savu un klasesbiedra tabulu!

Kopīgi seciniet, kuram vārdnīcas veida noteikšana padevās labāk!

5. Uzrakstiet, kam un kādam nolūkam jūs ieteiktu izmantot katru vārdnīcu!